

LA VOZ CATÓLICA

Abril del 2014

PERIÓDICO DE LA ARQUIDIÓCESIS DE MIAMI

Vol. 2 N° 4 // www.miamiarch.org

**Para
proteger a los
hijos de Dios**

PAGS. 6-7

**St. Clement
celebra su
Jubileo de
Diamante**

PAG. 3

**Casa de
Cursillos
toma el
nombre de
Mons. Agustín
Román**

PAG. 4

**Caballeros de
Colón: Cien
años en el Sur
de La Florida**

PAG. 9

**Ser como
niños para
entrar en el
Reino de Dios**

PAG. 12



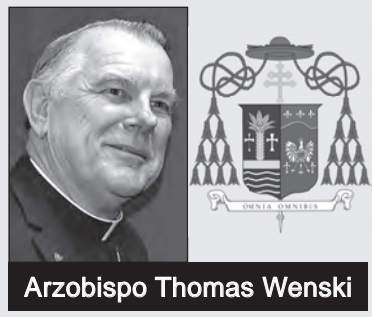
“La luz, la nueva luz del cirio pascual, simboliza la luz de Cristo, que las tinieblas del pecado y de la muerte no pudieron vencer. En aquella hermosa noche, su luz iluminó nuestro camino y fortaleció nuestra esperanza. En Cristo resucitado, la luz disipa las tinieblas, la vida vence a la muerte y el amor vence al pecado.”

—Arzobispo
Thomas Wenski

En el Vitral de la Resurrección de la parroquia St. Anthony, en Fort Lauderdale, el Sol —símbolo de Cristo— resplandece sobre un estandarte que representa la victoria de la vida sobre la muerte.

Jim Davis / FC

Después de la Pascua, la Mistagogia: Catequesis litúrgica que nos introduce en el Misterio de Cristo



Arzobispo Thomas Wenski

Durante la Vigilia de Pascua en la noche del Sábado Santo, la lectura del libro del Génesis, recuerda el misterio de la creación, el misterio del hombre: varón y hembra los creó —las únicas criaturas que Dios hizo por sí mismo. Hemos sido creados a imagen y semejanza de este Dios que es amor, y por lo tanto recibimos la vocación —y consiguiendo la capacidad y la responsabilidad— del amor y la comunión.

Este plan original de Dios fue frustrado por el pecado original del hombre —su alejamiento de Dios. Sin Dios, el corazón del hombre, creado por Dios, ha permanecido intranquilo e insatisfecho. Debilitado por el pecado, un “amor propio hasta el desprecio de Dios”, el corazón humano no podría alcanzar por sí mismo el amor y la comunión anhelados.

Pero Dios, en su misericordia divina, no se rindió en su obra de creación. Las otras lecturas bíblicas de la Vigilia de Pascua nos ofrecieron un breve resumen de la historia

de la salvación: la historia de cómo Dios ha buscado a sus criaturas perdidas, con el fin de ofrecernos nuevamente una renovada amistad con Él, para darnos los medios necesarios para cumplir con nuestra vocación —la vocación de la existencia humana— por el amor y la comunión.

En la plenitud del tiempo, envió a su único Hijo, quien, a pesar de ser verdaderamente Dios, se hizo verdaderamente uno de nosotros en todo, menos en el pecado. En Cristo, que asume nuestra naturaleza humana, precisamente para morir por nosotros, la creación se configura correctamente: se coloca de nuevo en su curso original. Lo que el viejo Adán perdió para él y sus descendientes, el nuevo Adán, Jesucristo, lo ha ganado de nuevo para aquellos que se convertirían en sus hermanos y hermanas en el bautismo.

Adán y Eva nos volvieron de espaldas a Dios —y, por lo tanto, a la posibilidad de ser plenamente lo que fuimos creados para ser; en Jesús, nos dirigimos de nuevo a Dios y, por medio de su muerte y resurrección, se redime todo lo que es verdaderamente humano. Por el don de su Espíritu, Cristo hace posible que vivamos no ya para nosotros mismos, sino para Él.

La celebración de la Cuaresma fue una recreación en nuestras vidas de la historia humana resumida en la historia de la salvación: la historia del viaje de la humanidad que regresa a su hogar junto a Dios, la historia de cómo se nos llama a la con-

versión de la mente y el corazón por obra de un Dios amoroso y misericordioso, un Dios que continúa llamándonos a comulgar con Él. Ese viaje culminó —para nuestros catecúmenos— en los sacramentos de la iniciación cristiana, el bautismo, la confirmación y la santa Eucaristía, a través de los cuales ellos se convirtieron en una nueva creación en Cristo. Y, para nosotros, que hemos sido bautizados, ese camino cuaresmal culminó con la renovación de las promesas bautismales.

El bautismo nos recuerda nuestra propia Pascua, prefigurada en el Éxodo de los hebreos: somos liberados de la esclavitud del pecado para la nueva vida de la gracia. La luz, la nueva luz del cirio pascual, simboliza la luz de Cristo, que las tinieblas del pecado y de la muerte no pudieron vencer. En aquella hermosa noche, su luz iluminó nuestro camino y fortaleció nuestra esperanza. En Cristo resucitado, la luz disipa las tinieblas, la vida vence a la muerte y el amor vence al pecado.

Hemos sido bautizados para que podamos recibir la Sagrada Comunión. Por esta razón, el sacramento del Cuerpo y la Sangre de Cristo es considerado el sacramento definitivo de la iniciación

cristiana; al comulgar con Cristo llegamos a ser uno con Dios y uno con todos los miembros de su Cuerpo místico, que es la Iglesia. Es el medio por el que Dios ayuda a su creación, renovada en la gracia, para alcanzar su vocación por el amor y la comunión. Es el “pan de cada día” por el que Cristo nos enseñó a orar, el “pan de cada día”, el *viaticum*, que nos sostiene en el camino de la vida hacia la

“En Cristo, que asume nuestra naturaleza humana, precisamente para morir por nosotros, la creación se configura correctamente: se coloca de nuevo en su curso original.”

—Arzobispo Thomas Wenski

Casa del Padre.

Esta nueva vida es el don precioso del Señor resucitado para cada uno de nosotros. Que esta vida —que hemos recibido como regalo, pero que también se nos confía como tarea— crezca dentro de cada uno de nosotros a fin de producir en nuestras vidas sus frutos de amor, alegría y paz: el fruto de la vida eterna.

Un vistazo a la política de la Arquidiócesis sobre el Ambiente Seguro

*Lo que sigue es un extracto de la “Política de la Arquidiócesis para crear y mantener un ambiente seguro para los niños y adultos vulnerables”. El documento completo está disponible en la página digital de la Arquidiócesis, www.miamiarch.org, bajo el enlace *Protecting God’s Children (Protegiendo a los Hijos de Dios)*, en la página de inicio.*

La Arquidiócesis de Miami está comprometida con la seguridad y el bienestar de sus niños y adultos vulnerables, e implementa procedimientos para minimizar el riesgo y crear y fomentar una cultura de ambiente seguro.

La Arquidiócesis no tolera el abuso o la negligencia de nadie. Cumplirá con todas las obligaciones del derecho civil y canónico; fomentará la sanación allí donde se necesite, proporcionará educación, formación y orientación cuando sea apropiado, y se esforzará por evitar cualquier abuso contra menores de edad o adultos vulnerables, con justicia firme y misericordia hacia todos.

La Arquidiócesis mantiene una línea especial, 1-866-802-2873, con capacidad de mensajes de voz durante las 24 horas de los 7 días de la semana, para recibir llamadas de las víctimas. Una llamada recibida a través de la línea de emergencia se registra de acuerdo

con la política, y es remitida inmediatamente a la Persona Coordinadora de Asistencia a las Víctimas para que se ponga en contacto con la víctima y le ofrezca ayuda.

Todas las denuncias de abusos sexuales cometidos por personal de la Iglesia o en las instalaciones de la Iglesia se notificarán sin demora a la Persona de Contacto de la Arquidiócesis. La Persona de Contacto de la Arquidiócesis notificará inmediatamente al Abogado de la Arquidiócesis, quien a su vez notificará al Fiscal del Estado local.

En un esfuerzo por proteger la seguridad de las personas vulnerables bajo el cuidado de la Arquidiócesis, todo el personal de la Iglesia, mayores de 18 años, tendrán que presentar un formulario de antecedentes penales debidamente cumplimentado, así como un juego completo de huellas dactilares a fin de facilitar una investigación de antecedentes penales.

La elegibilidad para el empleo, el trabajo voluntario o el ministerio, será contingente y estará condicionada a una investigación satisfactoria de antecedentes. Esta investigación de antecedentes se actualizará cada cinco años. Esta política se aplica incluso si un individuo ha sido aprobado a través de una revisión del FBI o el FDLE realizada por su empleador u otra entidad.

A los voluntarios menores de 18 años no se les permite tener acceso no supervisado a los niños, jóvenes o adultos vulnerables. Esto incluye a los ministros de jóvenes, entrenadores, mentores, líderes de Scouts, niñas, etc. Estas personas que pueden ayudar con los niños, jóvenes y adultos vulnerables, deben ser supervisadas por un voluntario o empleado que haya sido capacitado en Virtus y que haya completado con éxito una verificación de antecedentes del nivel 2.

Como a los voluntarios menores de 18 años no se les permite tener acceso no supervisado a los niños, jóvenes o adultos vulnerables, no son examinados para detectar antecedentes penales. La capacitación en Virtus para los voluntarios menores de 18 años es opcional.

Todo el personal de la Iglesia, entre ellos los aspirantes a los que se les ofrece un puesto, los contratistas independientes y los voluntarios que trabajan con las personas vulnerables, tienen que completar con éxito la capacitación para el ambiente seguro mediante el programa de Virtus. Los nuevos miembros del personal de la Iglesia deben completar su capacitación en Virtus dentro de los 45 días de haber sido contratados.

Abril es el mes de la protección de los niños. Vea otro artículo en la p. 6.

Esta edición fue a imprenta el 14 de abril

www.miamiarch.org

LA VOZ CATÓLICA

Arquidiócesis
de Miami

9401 Biscayne Blvd.
Miami, FL 33138

Phone: (305) 762-1130
Fax: (305) 751-6227

Publisher: Archbishop Thomas Wenski
Director of Communications: Mary Ross Agosta
Executive Editor: Ana Rodríguez-Soto
(305) 762-1131 - arsoto@theadom.org
Editor of La Voz Católica: Emilio de Armas
vozcatolicamiami1@yahoo.com
Production Manager: Manuel Villaverde
Staff Writer: Rocío Granados (305) 762-1130
FAX: 305-751-6227 - rgranados@theadom.org
Advertisement: Maritza Álvarez
(305) 979-9603 - advvozcatolica@yahoo.com
Webmaster: atimo.us

LA VOZ CATÓLICA is a monthly newspaper of the Archdiocese of Miami, 9401 Biscayne Blvd. Miami, FL 33138.

©2013 La Voz Católica — Emmanuel Publisher, Inc

Emmanuel Publisher, Inc

La parroquia St. Clement celebra su 60° aniversario

Una congregación multicultural inicia las festividades por el Jubileo de Diamante



Jonathan Martínez
The Florida Catholic

Durante seis décadas, los católicos de Wilton Manors y de los alrededores de Fort Lauderdale se han congregado como una familia parroquial en la iglesia de St. Clement.

El mes pasado, la congregación multicultural se reunió una vez más, esta vez para dar inicio a la celebración de su Jubileo de Diamante.

“Sesenta años de celebrar bautizos, primeras comuniones, matrimonios, y escuchar penitencias; 60 años de aconsejar a los jóvenes, a las parejas casadas y a los ancianos, y hemos hecho todo esto con la gracia de Dios”, dijo el P. Robés Charles, párroco de la iglesia, al comenzar la Misa de aniversario, el 22 de marzo.

En seis décadas, St. Clement es una de las pocas parroquias existentes antes de que la Diócesis de Miami se fundara en 1958.

La celebración del aniversario comenzó con una procesión, seguida por la actuación de bailarines y la interpretación de música festiva. Los bailarines también sirvieron como reflejo de la congregación étnicamente diversa de la parroquia, que celebra la Misa en inglés, español y creole.

St. Clement creció en el 2009 cuando la

misión haitiana de la Divina Misericordia, de Fort Lauderdale, se fusionó con ellos en octubre de ese año. Como un signo de la unificación de ambas parroquias, el tabernáculo, la imagen de la Divina Misericordia y la estatua de la Santísima Virgen de la misión se llevaron a St. Clement. Poco después, el P. Charles fue nombrado formalmente como nuevo párroco.

“Es una de las parroquias más diversas en la Arquidiócesis”, dijo el P. Charles. “Cuando tu corazón puede abrazar las diferencias y puede abrazar a la gente por quienes existen [las diferencias], todo es posible, porque cada vez que permites que tu corazón se encuentre con otras personas y conoces sus necesidades, se crea un sinfín de oportunidades”.

Asistieron a la Misa de aniversario los constructores originales de la parroquia, incluso el arquitecto, quien también trabajó en la restauración de la parroquia, y los feligreses de toda la vida.

“Asistí a la escuela aquí, hice todos mis sacramentos aquí. Esta iglesia ha sido una parte de mí durante toda mi vida”, dijo Mary O’Connell, feligresa durante los pasados 44 años.

La Misa de aniversario fue la primera de una serie de eventos especiales programados para este año. El próximo gran evento será un picnic de la parroquia, que tendrá lugar el 4 de julio, seguido de un festival gastronómico en el otoño, cuando los feligreses traerán platillos tradicionales de sus países de origen.

Las celebraciones culminarán con la Misa del 23 de noviembre, el día de la fiesta de St. Clement.

Arriba: El P. Robés Charles, párroco de la iglesia de St. Clement predica la homilía de la Misa para dar inicio al año del 60° aniversario de la iglesia. Abajo, izquierda: Rochelda Dalmace, del grupo de danzas litúrgicas y coro La Voix Des Agnes, baila al concluir la celebración de la Misa por el 60° aniversario de la parroquia de St. Clement. Al centro: Dan Pezza, acomodador de St. Clement, reza durante la Misa para celebrar el 60° aniversario de la parroquia. Derecha: Yudeline Verna porta una bandera haitiana y una cesta llena de objetos procedentes de Haití durante la procesión del ofertorio en la Misa por los 60 años de la parroquia St. Clement, que tiene una gran comunidad haitiana.



Fotos de Jonathan Martínez / FC

La casa de Cursillos de Cristiandad toma el nombre de Mons. Agustín A. Román

Raúl León

Corresponsal de La Voz Católica

A solicitud del Secretariado del movimiento Cursillos de Cristiandad, la casa que sirve de sede a este movimiento, ubicada en 16250 SW 112 Ave., en Miami, ha sido rebautizada con el nombre de Casa de Cursillos Mons. Agustín Román, para honrar la memoria del querido Obispo Auxiliar de Miami, fallecido en abril del 2012.

Con tal motivo, el domingo 6 de abril fue bendecido, en horas de la tarde, un mural ubicado en la entrada principal de la edificación, que muestra el rostro del querido obispo, oriundo de Cuba. El mosaico fue obra de la artista Lucía Calderín, quien, visiblemente emocionada, agradeció la oportunidad de rendirle homenaje a Mons. Román.

Como expresó Enidio Gómez, director laico del movimiento, éste es un merecido homenaje a quien apoyó con todo su ser los Cursillos, desde los primeros momentos de fundado el movimiento en la Arquidiócesis, en marzo de 1962, por el P. Primitivo Santamaría, colaboran-

do, incluso, económicamente en la construcción del edificio, que hoy lleva su nombre.

“Monseñor Agustín Román”, recordó Gómez, “venía todos los sábados a visitarnos, a darnos un mensaje a todos los cursillistas, e incluso expresó en una oportunidad que ésta era la mejor herramienta de evangelización con que contaba la Arquidiócesis”. Y concluyó: “Monseñor Román es un ejemplo que inspira a todos, pero especialmente a nosotros, los cursillistas, por su santidad, por su sencillez y dedicación; por eso va a estar siempre con nosotros”.

Celsa Báez recuerda que Mons. Román fue quien colocó la primera piedra en la construcción de esta casa. “Venía a la hora del almuerzo de todos los cursos que se realizaban, a decirnos unas palabritas, a hacer sus chistecitos con la charada y a motivarnos para que siguiéramos evangelizando”, recuerda Báez. “Él siempre tenía la chispa prendida, era un hombre de Dios y venía hasta enfermo de fiebre y catarro”, agregó.

El Obispo Román fue director espiritual del movimiento desde

junio hasta octubre de 1969 y, posteriormente, de mayo de 1978 a marzo de 1979.

Pero el homenaje no se limitó a la bendición del mural, sino que en los jardines interiores de la casa fue develado y bendecido un busto con la imagen de Mons. Agustín Román, obra realizada y donada por el escultor y cursillista peruano Gabriel Juárez, residente en La Florida.

Ambas ceremonias fueron realizadas por el diácono Marcos Rosales, asistente del P. Santiago Mateu, actual director espiritual del Movimiento Cursillos de Cristiandad. Asistieron todos los cursillistas presentes en el primer Taller Bíblico, que tuvo lugar ese fin de semana, y otros invitados, quienes, al finalizar la ceremonia de bendición, entonaron el canto “De colores”, que identifica a los cursillistas.

Derecha, arriba: Mural colocado a la entrada de la Casa, obra de la artista Lucía Calderín.

Derecha, abajo: El diácono Marcos Rosales bendice el busto de Mons. Agustín Román. A la derecha, Gabriel Juárez, escultor de la obra.



Fotos del autor



Buscamos vendedores
Maritza C. Álvarez - 305-979-9603
advvozcatolica@yahoo.com

Mena
TRAVEL INTERNATIONAL
 Since 1943

NORTE DE ESPAÑA
 Salida: Junio 19, 2014 (11 días)
 Barcelona, Zaragoza, San Sebastian, Bilbao, Santillana del Mar, Covadonga, Oviedo, Ribadeo/a Coruña, Santiago de Compostela, Salamanca, Madrid

FANTASÍA ORIENTAL
 Beijing - Xian - Shanghai
 Junio 17, 2014 (10 días)

MIAMI RÍO DE JANEIRO
 Mayo 24, 2014 (19 noches)
 St. Thomas, Barbados, Trinidad & Tobago, Fortaleza, Salvador de Bahía, Ilheus & Rio de Janeiro
 MSC TRANSATLANTIC CRUISES - DIVINA

Para información llamar a Ofelia al 305-552-7930

AMIGOS INTERNATIONAL TRAVEL

Les presenta las mejores tarifas, destinos y servicio

Todo incluido
 Avión • Hotel • Comidas • Bebidas

PUNTA CANA | CANCÚN
 8 días | 8 días

TIERRA SANTA • En grupo
 Nov 1 - 10, 2014

Europa - Hoteles, desayunos, recorridos y tours

- MADRID - PARIS (8 días)
- ITALIA - MADRID (9 días)
- LISBOA - MADRID - PARÍS (10 días)
- MADRID - PARIS - LONDRES (8 días)
- PARÍS - ITALIA (9 días)
- PARÍS - AMSTERDAM - LONDRES (10 días)

□ **CRUCEROS** • Bahamas, México, Sur América, Alaska, Hawaii, Europa

¡Llámenos! 305-593-8044
reservations@amigos-travel.com

Precios sujetos a disponibilidad en el momento de hacer la reservación.

Reserve ¡YA!

Bru Med Travel | Excursiones Exclusivas 2014

19JUL14 | Suecia, Finlandia & Rusia
 Visita: Estocolmo, Helsinki, San Petersburgo, Moscú
SOLO TRES ESPACIOS DISPONIBLES

10SEP14 | Portugal y Madeira
 Visita: Lisboa, Costa de Algarve, Évora, Fátima, Oporto, Guimarães y Madeira

09NOV14 | Costa Californiana
 Visita: San Francisco, Parque Nacional Yosemite, Monterey, San Simeón, Santa Bárbara, Los Ángeles, San Diego

29AUG14 | LABOR DAY en Costa Rica
 4 noches disfrutando de San Jose y el área de Arenal y Tabacón.
 Incluye: Desayunos, 7 comidas, Aguas Termales, Tour de la ciudad de San Jose, Volcán Poas y Doka Plantation, Volcán Arenal y entrada a Tabacón, Tour a los puentes colgantes y sky tram.

Celebrando los 25 Años de Bru Med Travel
 Crucero de 3 días en el Carnival Ecstasy
 Salida: 03OCT14
 Visita: Nassau, Bahamas
 Precio: desde \$224.00* por persona
 ¡Disfrutaremos de fiestas privadas y más de \$10,000 en premios!
 Precio esta basado en ocupación doble, más impuestos

30NOV14 | Crucero Canal de Panamá
 Salida desde San Diego, cruce del Canal de Panamá hasta Ft. Lauderdale
 15 días con Royal Caribbean

27DEC14 | Crucero de Fin de Año
 7 días abordo del MSC Divina – el nuevo barco de la compañía MSC.
 Visita: San Juan-PR, St. Maarten y Great Stirrup Cay-Bahamas

25 AÑOS • YEARS
 1989 • CELEBRANDO • CELEBRATING • 2014
 Bru Med Travel

Para más detalles:
www.brumedtravel.com
Tel: 305.262.1727
 6557 Coral Way
 Miami, FL 33155

*Viaja Feliz,
Viaja Contento, Viaja con*



A través del mundo en...

MAYO

DESDE MAYO 3 - EUROPA EN CRUCERO / *Diferentes Destinos y Salidas*
MAY 4 - MAY 15 - VIENA, BRATISLAVA, VARSOVIA, PRAGA Y BUDAPEST
MAY 6 - MAY 15 - CROACIA, BOSNIA Y ESLOVAQUIA

JUNIO

JUN 2 - JUN 11 - ROMA - BARCELONA - MADRID
JUN 12 - JUN 20 - MOSCÚ Y SAN PETERSBURGO

JULIO

JULIO 17 - CAPITALES RUSA - MOSCÚ - NOVGOROD - SAN PETERSBURGO

SEPTIEMBRE

SEPT 2 - SEPT 12 - PORTUGAL - ESPAÑA • *Oporto - Santiago de Compostela - Madrid - Toledo*
SEPT 3 - SEPT 13 - MADRID - PARÍS - LONDRES
SEPT 20 - SEPT 29 - TIERRA SANTA
SEPT 2 - OCT 7 - GRECIA

OCTUBRE

OCT 5 - OCT 16 - VIENA y CAPITALES DEL ESTE
OCT 5 - OCT 16 - VIENA y CAPITALES DEL ESTE

NOVIEMBRE

NOV 6 - NOV 15 - FRANCIA - BÉLGICA - HOLANDA - ALEMANIA

DICIEMBRE

DEC 1 - DEC 9 - EGIPTO - *El Cairo, crucero 4 días por el Nilo*

DESPEDIDA DEL AÑO 2014 EN...

DEC 27 - ENE 3, 2015

- ♦ BARCELONA - MADRID - TOLEDO - SEGOVIA - ÁVILA
- ♦ ROMA - FLORENCIA - VENECIA - ASÍS
- ♦ PARÍS - LONDRES

A través del país Excursiones en...

ABR 26 - MAY 07 / SEPT 10-24 - LAS VEGAS, Río Colorado, Gran Cañón
JUN 15-22 / AGO 30-SEPT 7 / OCT 4-12 - LAS CATARATAS DEL NIÁGARA Y TORONTO
JUN 25 - JUL 3 - NEW YORK
JUL 5 - JUL 13 - CHICAGO
JUL 16 - JUL 24 - WASHINGTON
SEPT 21 - SEPT 27 - NEW ORLEANS

Excursiones Locales

JUL 19 / AGO 31 / Oct 4- JUNGLE QUEEN CRUISE (Ft. Lauderdale)
JUL 20 - LION COUNTRY SAFARI (Ft. Lauderdale)
JUN 14 - FIESTÓN DE ALEGRÍA TRAVEL (en Miami) - *Fiesta anual de nuestra Agencia disfrutarás de aperitivos, cena, barra abierta y rifas, con la posibilidad de ganar un viaje a España. Contaremos con la amenización de la Banda Timbalife, la sensación musical del momento. RENAISSANCE Ballrooms, 5910 SW 8 St, Miami. 7:30 p.m.*
¡Llame y reserve su puesto!!!!
NOV 16 - MAI-KAI, *Cena y Espectáculo Polinesio*

Cruceros por el Caribe

MAY 17 - 19 - CRUCERO DE TRES DIAS - NASSAU

NOV 12 - 22

- JAMAICA - COLOMBIA - PANAMA

- COSTA RICA - MÉXICO

NOV 22 - 29 - JAMAICA - GRAN CAYMAN - MEXICO

DEC 27 - ENE 3, 2015 - En el MSC DIVINA

- CRUCERO DE FIN DE AÑO

SAN MARTIN - SAN JUAN, PUERTO RICO - BAHAMAS

Disfrute de excursiones en la Florida...

MAY 3 / AGO 2 / DEC 13 - THE HOLY LAND EXPERIENCE EN ORLANDO
MAY 18 / SEPT 14 - TARPON SPRING (pueblo griego)
MAY 25 / Sept 28 - CRUCERO POR LA BAHIA DE NAPLES
JUN 7 - JUN 8 - WEEKY WACHEE Y EL ACUARIUM DE CLEARWATER
JUN 21 - JUN 22 - MUSEO SALVADOR DALI Y EL SUNKEN GARDEN
JUL 5 - JUL 6 - NOCHES ARÁBICAS O NOCHES MEDIEVALES (cena y espectáculo)
AGO 17 - THEATER OF THE SEAS, *Entrada al parque*
AGO 31 - MUSEO JAPONES MORIKAMI, *Delray Beach*
SEPT 20 - SEPT 21 - YBOR CITY, TAMPA
OCT 12 - CASSADAGA Y RO ST JOHNS
OCT 19 - MUSEO RINGLING, SARASOTA, *Entrada al Museo*
OCT 26 - MOUNT DORA, *Festival de Arte*
NOV 8 - 9 - CIRQUE DU SOLEIL LA NOUBA, Orlando
- SALIDAS PARA SAN AGUSTIN Y CAYO HUESO TODOS LOS MESES, ¡Llámenos!

CRUCERO POR EL CARIBE DE 7 DÍAS DESDE TAN SÓLO 199.00 USD POR PERSONA (oferta limitada, impuestos no incluidos)

Llámanos, por seguro tenemos lo que tú quieres

305-643-7777

2901 SW 8 ST, Suite 207, Miami FL 33135 ♦ www.alegriavacation.com ♦ info@alegriatravel.com

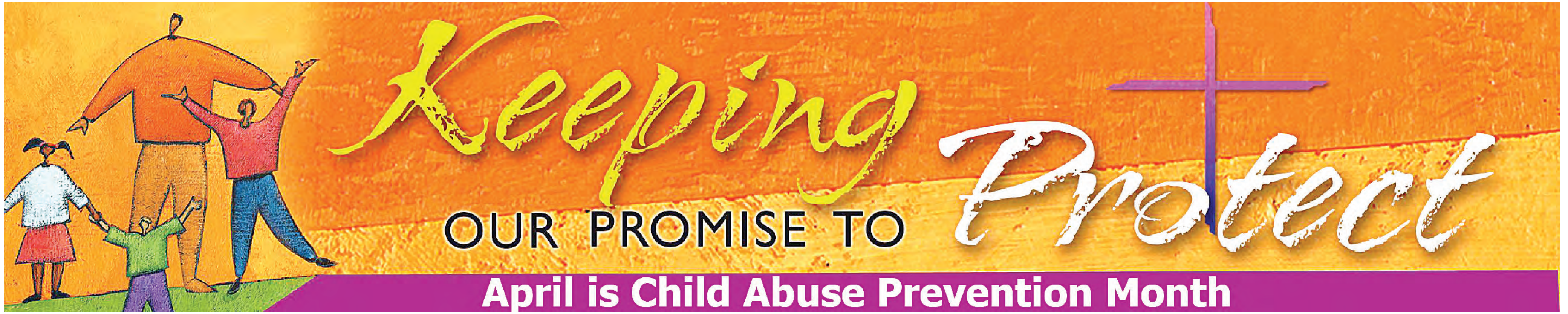


Foto de cortesía

Roxann Plummer, asistente pedagógica de la escuela Our Lady Of Lourdes, en el suroeste del Condado de Miami-Dade, sostiene un cartel para ayudar a que sus estudiantes aprendan qué deben hacer para protegerse de los adultos que quieran hacerles daño.

Jan Rayburn
Especial para La Voz Católica

Todos los empleados de la Arquidiócesis de Miami, así como los voluntarios que trabajan con niños o con adultos vulnerables, están familiarizados con el programa de capacitación Virtus. Virtus es un programa de sensibilización y prevención del abuso sexual infantil que comienza con una sesión de capacitación en persona y continúa con boletines mensuales por internet.

Inevitablemente, en las sesiones de capacitación se pregunta a los presentadores si hay un programa para niños. Sí, lo hay. La Arquidiócesis emplea el programa de Virtus para los niños llamado "Teaching Touching Safety" (Para Enseñar Seguridad en el Contacto), que fue diseñado con la colaboración y el esfuerzo conjunto de padres y maestros.

Como el programa Virtus indica, la prevención del abuso sexual infantil exige algo más que la concientización y la educación de los adultos. La tarea también requiere dar a los niños las herramientas

que necesitan para protegerse a sí mismos de las insinuaciones de alguien que tenga la intención de hacerles daño.

"Teaching Touching Safety" comienza con un breve vídeo introductorio, que sienta las bases para el educador. Las lecciones se organizan de modo que cada niño recibe una gran variedad de información en pequeñas dosis, fáciles de entender. A medida que los niños avanzan al siguiente grupo de edad, son expuestos a un nuevo conjunto de lecciones apropiadas a su edad, para que exploren los temas principales con crecientes y mayores detalles. Las actividades incluidas en los planes de estudio ayudan a los estudiantes a aplicar el mensaje de las lecciones en su vida diaria.

El programa "Teaching Touching Safety" comenzó con seis planes educativos, y ahora se ha extendido a 10 en categorías apropiadas por edades: de Kindergarten a 2º grado; de 3º a 5º grados; de 6º a 8º grados, y la escuela secundaria. Los estudiantes de las escuelas parroquiales de la Arquidiócesis y de los programas de educación re-

Protegiendo a los hijos de Dios. Cómo preservar la seguridad de los niños

ligiosa reciben dos clases por año. Las lecciones comienzan entendiendo "Las reglas del Contacto Seguro" y definiendo e identificando a amigos y adultos confiables. Lo ideal sería que éstos fueran los padres; pero, tristemente, no siempre es el caso.

Los niños también aprenden a distinguir entre contactos físicos seguros y no seguros. Por ejemplo, los materiales de Virtus sugieren como tipos de contacto seguro, el beso de buenas noches en la mejilla dado por una madre, el abrazo de un padre cuando regresa a casa del trabajo, los "choca esos cinco" de un amigo en el campo de juego o, incluso, el compartir la señal de la paz con la gente en la Misa dominical.

El programa continúa explicando que, si bien, éstos son contactos físicos seguros, que se sienten como correctos, hay otros contactos físicos seguros que pueden causar dolor. Por ejemplo, una inyección aplicada por una enfermera para prevenir una enfermedad, una sutura en una rodilla, o el tratamiento de una carie por un dentista.

Por el contrario, un contacto peligroso es cualquier contacto que conlleve la intención de dañar o de asustar a alguien.

Los niños aprenden que las par-



Los niños y las maestras del programa de educación religiosa de la Parroquia St. Edward, en Pembroke Pines, sostienen carteles que dicen "Stop" o "Váyase", después de haber recibido un conjunto de lecciones de Seguridad en el Contacto apropiadas para su edad. Las señales les enseñan cómo responder a un contacto "seguro" o "inseguro", y a reforzar la capacitación para el ambiente seguro como de igual importancia a la seguridad contra incendios o del tráfico.

tes privadas del cuerpo deben ser tratadas con cuidado y mantenerse cubiertas; que sólo unos pocos adultos seguros especiales pueden ver o tocar las partes íntimas del cuerpo del niño, y sólo para ayudar a mantener al niño limpio y sano.

En la parroquia San Edward, de Pembroke Pines, Camile Laurino y Rosalie Costantino dan a los niños muñecas de papel recortables para mostrarles las partes privadas del cuerpo. Sus estudiantes también cortan y pegan junto a ellas señales de tráfico, que luego utilizan para responder a diferentes escenarios. Así, queda claro que estas lecciones son otro programa más de seguridad, como la seguridad contra incendios o la seguridad del tráfico.

Se enseña a los estudiantes a decir claramente palabras que significan "¡No!", si alguien intenta tocar sus partes íntimas o hacer que el niño toque las partes íntimas de la otra persona. Además, se les enseña a correr y a comunicar el incidente a un adulto confiable.

Laurino y Costantino dicen que el programa es importante porque "muchos niños se quedan solos mientras sus padres están ocupados trabajando o con otras tareas".

Otras lecciones enseñan las técnicas de preparación utilizadas

por los depredadores, y ayudan a los niños a reconocer el comportamiento peligroso de un adulto. Los planes de estudio enfatizan el peligro de guardar secretos a los padres, ya que los depredadores a menudo manipulan a un niño para que guarde silencio. Es muy importante asegurar a los niños que serán escuchados, y que ellos pueden comunicar cualquier cosa que les haga sentirse inseguros, incluso si alguien les dice que deben mantenerlo en secreto o los amenazan si lo revelan.

La seguridad en internet incluye dos lecciones. Éstas comienzan de manera sencilla en los primeros grados: la maestra sostiene un iPad muy cerca de su rostro, y pregunta a los niños si sus ojos están abiertos o cerrados. A continuación, coloca su mano detrás de la pantalla y pregunta a la clase cuántos dedos tiene levantados. Obviamente, los niños no pueden saber. Es así como, a muy temprana edad, se les enseña a los niños la idea de que ellos no saben con quién se están comunicando en internet. Sólo saben lo que la otra persona quiere que ellos sepan.

El diácono Michael Plummer, director de educación religiosa de la parroquia Our lady of Lourdes, en el suroeste del Condado Miami-Dade, subraya la necesidad de las lecciones sobre seguridad en internet con sus alumnos. "Es difícil convencer a los adolescentes sobre los peligros de internet", dijo.

Además de los planes de 10 lecciones, Plummer puso a disposición de sus alumnos porciones de los boletines Virtus sobre el "sexting", que están dirigidos a los adultos. Dijo que



Foto de cortesía

Mary Ross Agosta, directora del programa Safe Environment de la Arquidiócesis de Miami.

todos los materiales de Virtus, y sobre todo las lecciones sobre "Teaching Touching Safety", están "funcionando bien con lecciones sobre autoimagen y respeto de sí mismo, y las enseñanzas de nuestra Fe, en la que se venera la vida".

Por sugerencia suya, el grupo nacional de Virtus está trabajando en un plan condensado de lecciones, de dos años, para quienes se están preparando para la Confirmación.

Con el fin de educar a los niños acerca de la seguridad, los padres, los educadores y otros adultos deben mostrarles cuáles son los límites adecuados en las relaciones, y enseñar a los niños cómo protegerse de los abusadores.

Podemos enseñar a los niños a responder de la mejor manera posible cuando esos límites son violados.

Jan Rayburn coordina el programa de capacitación Virtus de la Arquidiócesis de Miami.

Una nueva “cara” para St. Henry

Marlene Quaroni
The Florida Catholic

A diferencia de la mayoría de las parroquias, St. Henry nunca tuvo una entrada. Los feligreses de la iglesia entraban por las puertas laterales de los lados norte y sur del edificio.

La iglesia, construida en un terreno de seis acres, se encuentra en la intersección de North Andrews Avenue por el lado oeste y McNabb Road por el lado norte. El canal C-41 está en el lado sur, y el paso elevado de la I-95 hacia McNabb Road está al este.

“Finalmente, la iglesia de St. Henry tendrá un rostro apropiado”, dijo David Prada, director general de la Oficina de Construcciones y Propiedades de la Arquidiócesis de Miami.

Prada estuvo a cargo, el 27 de marzo, de iniciar oficialmente la construcción del proyecto, de \$1 millón. La construcción transformará la pared trasera de la iglesia en una entrada principal, con un área de recibimiento cubierta, un vestíbulo, un espacio cerrado para niños, un confesionario nuevo y una sacristía. Además, se repararán el techo de la iglesia y el aire acondicionado.

El Arzobispo Coleman Carroll consagró la estructura actual en 1974, cuando McNabb era un camino sin asfaltar. Las

autoridades municipales no quisieron que la entrada de la iglesia estuviera en North Andrews Avenue, dijo Louise DiPretoro, que fue secretaria de la parroquia de 1981 al 2008.

Una vez que se termine la construcción, los vehículos podrán seguir entrando y saliendo por McNabb Road, pero los conductores podrán dejar a sus pasajeros en la nueva entrada principal, que estará frente a North Andrews Avenue.

“Tener que entrar por las puertas laterales para bodas y funerales era ridículo”, dijo DiPretoro. “Y cuando llovía, la gente se empapaba”, agregó.

El arquitecto del proyecto, Brian Herbert, de Gallo Herbert Architects, es feligrés de St. Henry desde que tenía tres años. Su madre, Joan Herbert, es una de las fundadoras de la parroquia. Ella también asistió a la ceremonia de inicio de la construcción.

“El diseño respetará la arquitectura existente del edificio”, dijo Brian Herbert.

Se puso un montículo de arena para el evento de inicio de la construcción y ocho piedras grabadas con los nombres de algunos feligreses y el personal de la iglesia. Las piedras se colocarán en la base de la nueva fachada, dijo el P. Francis Akwue, párroco de St. Henry.

Fundada en 1969, los feligreses de St. Henry celebraron sus primeras Misas



Marlene Quaroni / FC

Incidiendo las obras de ampliación, desde la izquierda: el párroco de St. Henry, el P. Francis Akwue; el párroco emérito, Mons. James Reynolds; el alcalde de Pompano Beach, Lamar Fisher; David Prada, director principal de la oficina de Construcciones y Propiedades de la Arquidiócesis; Brian Herbert, de Gallo Herbert Architects, y Mons. John Glorie, sacerdote arquidiocesano jubilado.

en la escuela Northeast High School, Pompano Race Track, y en varios almacenes de Pompano Beach, hasta que la iglesia fue construida.

Mons. James Reynolds, párroco de 1980 al 2005, ayudó a construir la oficina de la parroquia, la rectoría y el salón parroquial, lo que incluye un escenario y una pista de baile. Mons. Reynolds también supervisó la creación de algo muy particular para una iglesia católica, Henry's Hideaway o el escondite de Henry. Surgió cuando un ex restaurador donó un bar y un equipo de cocina para el salón parroquial. El bar fue reconstruido e instalado en la parte posterior del salón y recibió una licencia del Estado de la Florida. Se convirtió en un club privado, llamado Henry's Hideaway.

“Tiene el propósito de proveer un lugar de encuentro sano, fuera de los bares comerciales”, dijo Mons. Reynolds. Es un lugar donde la gente

puede socializar cerca de la iglesia, algo como “agua bendita a la roca”. Hubo una gran polémica en 1984 sobre Henry's Hideaway en la revista Time, y el conductor del noticiero nocturno de NBC, Tom Brokaw, me entrevistó sobre el club”, agregó.

Artistas famosos se han presentado en Henry's Hideaway, entre ellos: Guy Lombardo Band, The Ink Spots y Xavier Cugat. A menudo, Mons. Reynolds se pone un esmoquin y hace de maestro de ceremonias para diferentes espectáculos, y es conocido por su interpretación de clásicos como: “New York, New York”, “Cabaret” y “Mack the Knife”.

El alcalde de Pompano Beach, Lamar Fisher, aplaudió la nueva construcción. “Ustedes son un testimonio de nuestra ciudad de 104,000 personas”, dijo el alcalde. “Les deseamos mucha suerte y nos sentimos honrados de tenerlos como parte de nuestra comunidad”.

Celebrando 34 Años de Tradiciones Familiares



Mon Bien Aime - Gift Store

10780 W. Flagler St. Suite 3, Miami FL 33174
Entrada por la 108 Ave

Todo lo necesario en artículos de Bautizo, Confirmación, Boda y Primera Comunión

Invitaciones ▾ Devocionarios ▾ Cajitas de música ▾ Album de recuerdos
Libros de Comunión ▾ Velas ▾ Recordatorios impresos ▾ Velos ▾ Tiaras ▾ Cruces
Rosarios ▾ Corbatas blancas ▾ Brazaletes y muchos otros regalos

Presente este anuncio y obtendrá un 10% de descuento en su compra

305.553.6680 / 1.800.934.7310

elia@monbienaime.com

www.monbienaime.com

Lunes a viernes de 10 a.m. a 6 p.m. Sábados de 10 a.m. a 5 p.m.



Marlene Quaroni / FC

La parroquia St. Henry vista desde North Andrews Avenue, con una cerca que rodea el área de construcción.

Los Caballeros de Colón cumplen 100 años en el Sur de la Florida



Marlene Quaroni / FC

Mons. Roberto Garza, rector del seminario St. John Vianney, recibe un cheque por \$3,750 para los fondos de los seminaristas, entregado por Angel Gallinal (izq.), canciller del Consejo 1726; Ottavio Palucci, copresidente del Comité del Centenario, y Craig Werley, miembro del mismo Comité.

Marlene Quaroni The Florida Catholic

Una foto original de los Caballeros de Colón, Consejo 1726, fundado el 29 de marzo de 1914, se colocó en una mesa a la entrada de la cafetería de la escuela secundaria St. Brendan. Al lado había dos proclamações: una de la ciudad de Miami y la otra del Condado de Miami-Dade, honrando al Consejo, el más antiguo del Sur de La Florida, en su centenario.

“Ellos vieron la necesidad de tener a los Caballeros de Colón en el Sur de La Florida y persiguieron el sueño de iniciar un Consejo”, dijo Paul Koppie, representante de los Caballeros de Colón en La Florida, en un almuerzo ofrecido el 30 de marzo después de una Misa en el Seminario St. John Vianney, para conmemorar el centenario de la asociación. “Éste es un acontecimiento verdaderamente significativo. Este Consejo ha logrado un Consejo Double-Star en el transcurso de los años. En nombre de los 51,000 Caballeros de nuestro estado, hacemos extensivos nuestros saludos y nuestros mejores deseos a ustedes y sus familias”, agregó Koppie.

El P. Michael McGivney fundó los Caballeros de Colón en Connecticut en 1882; adoptó el nombre por Cristóbal Colón.

La organización, originalmente, funcionó como una sociedad de beneficio mutuo para inmigrantes católicos de bajos ingresos. Más tarde, se convirtió en una sociedad fraternal dedicada a proveer servicios caritativos, promoviendo la educación católica y la defensa activa del catolicismo.

Los Caballeros están dedicados a los principios de la caridad, la unidad, la fraternidad y el patriotismo. La membresía consta de cuatro grados. Los miembros del cuarto grado, el nivel más alto, son también miembros de la Asamblea del Cuarto Grado. Pueden adquirir y usar el atuendo de Caballero y unirse al Cuerpo de Colores de una Asamblea. Los diferentes colores de los sombreros con plumas y de las capas indican el rango de Caballero en la Asamblea. Hay aproximadamente dos millones de Caballeros en varios países alrededor del mundo.

George Jalil, el Caballero Supremo del Consejo y copresidente del Comité del Centenario, calificó el día del aniversario como un día de orgullo.

“Hoy es un día para agradecer y dar testimonio”, dijo. “Nosotros representamos a todos los hombres que han sido Caballeros en los últimos 100 años”.

El Consejo 1726 escogió el seminario para su celebración

porque sus integrantes quisieron demostrar la importancia de las vocaciones, tanto para los Caballeros como para la Iglesia, dijo Ángel Gallinal, Canciller del Consejo.

“Durante nuestro centenario, elegimos hacernos uno con los seminaristas”, dijo Gallinal. “Todo lo que hagamos estará unido a los seminaristas”, agregó.

Como parte de la celebración, el Consejo entregó un cheque por \$3,750 al Seminario St. John Vianney.

“Gracias, a nombre de estos seminaristas, por todo lo que hacen por nosotros”, dijo Mons. Roberto Garza, rector del seminario.

Los seminaristas provienen de todas las diócesis de La Florida, y dos son de Tyler, Texas. Hay 95 seminaristas en las instalaciones, que fueron concebidas para albergar a 84. St. John Vianney es el seminario menor más grande del país, dijo Mons. Garza.

“Actualmente, estamos experimentando una sobrepoblación. Muy pronto tendremos que armar tiendas de campaña. Sé que a los hombres les encanta acampar. Éstos son hombres maravillosos y muchos de ellos son Caballeros”, agregó.

La ayuda a los seminaristas es sólo una de las causas que el Consejo ha apoyado. Los

Estamos ya planeando los próximos 100 años”, agregó.

En su homilía, el Arzobispo Thomas Wenski dijo que los caballeros de Colón “han impulsado una fe católica adulta, una fe que es una luz para nuestro camino”.

En el momento de la formación de la asociación, destacó, “el nativismo, lo que enfrentó a inmigrantes y católicos, estaba aún muy vivo... Y hemos visto que ese mismo nativismo sigue vivo hoy en el debate divisivo sobre la inmigración, un debate en el que el sentimiento antiinmigrante es una delgada capa que cubre un anticatolicismo subyacente”.

Agradeció a los Caballeros por estar junto a la Iglesia y con los obispos, no sólo en temas sobre inmigración sino también en muchas otras cuestiones que hoy se confrontan, como el tratar de vivir las consecuencias de nuestra Fe en un mundo que en muchas formas ha olvidado a Dios y, al hacerlo, ha perdido su camino.

“En medio de una cultura de la muerte, ante un creciente desprecio por la vida humana y la dignidad de la persona, evidenciado por la plaga del aborto y por la creciente aceptación de la eutanasia, el suicidio asistido y el llamado matrimonio del mismo sexo, ustedes han promovido una cultura de la vida”, dijo el Arzobispo Wenski, “y lo han hecho junto con el Santo Padre y con los obispos”.

G GARAGE DOOR CORP.
Sales - Service - Installation
Free Estimate • Fast Service • Insured & Licensed



JOSE DURAN, Owner
CC # 02BS00705

OVER 20 YEARS EXPERIENCE

Automatic Garage Door Opener Panel & Spring Replacement
Entry Gates • Impact Doors - Dade-County Approved

Office: **305-383-7123** • Mobile: **786-287-4981**
gandjgaragedoor@att.net • www.g-jgaragedoor.com

\$\$ INCOME TAX SERVICES \$\$\$

- Haga su declaración de Impuestos
- Obtenga su reembolso en aprox. 8 días
- Obtenga la mayor devolución del mercado

Quisqueya Services

4554 NW 183th ST, Miami Gardens, Fl 33055
305. 623.0335

AMBIENTE SEGURO

Taller de Virtus, sábado, 10 de mayo, 9 a.m., Casa Manresa, en Miami, e iglesia de All Saints, en Sunrise. Los talleres ayudan a padres, maestros y cualquier persona que trabaje con niños, a darse cuenta de las señales de abuso sexual y a reconocer a los abusadores. Las sesiones son gratis, de tres horas de duración, y son requisito para todos los empleados y voluntarios en las escuelas, parroquias y entidades de la Arquidiócesis de Miami. Debido al tema, no se permite la presencia de niños. Para inscribirse, visite www.virtusonline.org, busque la palabra "registration", en amarillo, localizada a la izquierda de la página, escoja "Miami", y encontrará las sesiones disponibles. Para más información, llamar al 305-762-1250. Si debe reportar el abuso por parte de alguien que represente a la Arquidiócesis, 1-866-802-2873 (gratis); para reportar todas las alegaciones de abuso a las autoridades civiles: 1-800-962-2873.

COMUNIDAD

Catholic Hospice necesita voluntarios. Si usted es buen oyente y puede ofrecer dos o tres horas durante la semana, nuestros pacientes con enfermedades terminales y sus familias necesitan personas que puedan compartir un rato con ellos. Se requiere inscripción. 305-351-7103, 305-822-2380.

Primer Congreso Juvenil Lío 2014, a cargo del P. Mario Castañeda, el P. Fredy Yara, Yeny Ferreiro y el teólogo Gremaud Angee. Viernes 30 de mayo de 7:00 p.m. a 10:00 p.m., y sábado 31 de mayo, de 8:00 a.m. a 10:00 p.m., en la parroquia St. Louis, 7270 SW 120 St., Pinecrest, FL 33156.

EDUCACIÓN EN LA FE

Southeast Pastoral Institute (SEPI), 7700 S.W. 56 Street, Miami, 305-279-2333: Semi-

nario de Liderazgo Pastoral I, II, III, 31 de mayo-7 de junio. Estudio, capacitación y crecimiento espiritual en un ambiente comunitario, disfrutando de la riqueza de otros agentes de la pastoral hispana. Elementos, dimensiones, habilidades y técnicas para un liderazgo efectivo. Espiritualidad del liderazgo cristiano; bases escriturísticas y aplicación en Estados Unidos. 305-279-2333.

Moral Católica: Vida en Cristo, sábado, 3 de mayo, 2:30-6:00 p.m., iglesia de San Lázaro, 4400 West 18th Avenue, Hialeah. Temas: la dignidad de la persona humana, la responsabilidad moral del don de la libertad, la formación de la conciencia, la doctrina social de la Iglesia, entre otros. 786-619-7609.

Centro de Espiritualidad Ignaciana, 12190 S.W. 56 Street, Miami. Inscripción e información: 305-596-0001:

- Nueva cultura, mística y ascética, taller de espiritualidad ignaciana, 25-27 de abril.
- Ejercicios espirituales de san Ignacio de Loyola, para damas y caballeros, 29 de abril-4 de mayo.

ESPIRITUALIDAD

Talleres de Oración y Vida, para aprender y profundizar en el arte de orar y desarrollar una relación personal con el Señor, desde los primeros pasos hasta la contemplación. Duración: 15 semanas. Para información sobre las parroquias participantes: 305-629-9620, tomiaminorteseccretaria@yahoo.com.

Talleres para fortalecer la familia, Casa Caná, 480 East 8 Street, Hialeah, ofrecidos por el Movimiento Familiar Cristiano con el fin de crear "un mundo mejor a través de una familia más feliz". Se solicita una donación para cubrir gastos de almuerzo y refrigerios. 27 de abril: "Relaciones Intergeneracionales" entre padres, hijos y abuelos; 18 de mayo: "Com-

prendiendo a la mujer" principios de psicología femenina. Inscripción: 305-888-4019, www.casacana.org.

GRUPOS DE APOYO

Ministerio Betania, para padres y madres que han perdido hijos. Reuniones los primeros miércoles de mes a las 7 p.m., iglesia de St. Brendan, 8725 S.W. 32nd Street, Miami. 305-221-3761, 305-219-2757.

Vida Eterna, ministerio de duelo de la parroquia Mother of Our Redeemer, 8445 N.W. 186 Street, Miami, se reúne el segundo jueves de mes, 7:30 p.m., en el salón 8 en el colegio. 305-951-1036.

JÓVENES Y JÓVENES ADULTOS

Voceros de Cristo, grupo de jóvenes adultos de la iglesia de St. Agatha, 1111 S.W. 107 Ave., Miami, se reúne todos los miércoles de 8-10 p.m. para conocer, vivir y proclamar la palabra y el amor de Dios. Abierto a personas de 18-35 años. vocecosdecristo.1@hotmail.com.

MISAS Y ORACIÓN

Devociones en la parroquia de St. John Bosco, 1349 West Flagler Street, Miami, 305-649-5464. Les invitamos a acompañar a nuestra comunidad:

- Hora Santa: primer viernes del mes, 8 p.m.
- Rosario y Misa por la visita de la Virgen peregrina: primer sábado del mes, 4 p.m.
- Adoración del Santísimo Sacramento: lunes a viernes, 8:30 a.m.-6:45 p.m.

Cenáculo Eucarístico con las Siervas de los Corazones Traspasados de Jesús y María, con Misa y Adoración del Santísimo Sacramento, oración por los enfermos, y por las necesidades de la Iglesia y del mundo.

Primer viernes de mes en la iglesia de St. Brendan, 8725 S.W. 32nd Street, Miami; segundo y cuarto viernes de mes en la iglesia de St. Raymond, 3475 S.W. 17th Street, Miami; y tercer viernes, en la iglesia de St. Michael, 2987 West Flagler Street, Miami.

PREPARACIÓN Y ENRIQUECIMIENTO MATRIMONIAL

La familia católica: modelo en la sociedad, sábado, 4 de mayo, 8 a.m.-4 p.m., SEPI (Salón Calasanz), 7700 S.W. 56 Street, Miami. Temas: La familia, iglesia doméstica; la Eucaristía; y la misión de la familia. 954-540-7377.

Camino del Matrimonio, programa de preparación matrimonial en español para las parejas que desean celebrar el sacramento del matrimonio en la Iglesia Católica. 12-13 de abril, Southeast Pastoral Institute (SEPI), 7700 S.W. 56th Street, Miami. \$125 por pareja. 305-226-4664.

Matrimonio 2000, programa de preparación para parejas casadas por lo civil que desean casarse por la Iglesia. Domingo, 27 de abril, 8:15 a.m.-5:30 p.m., iglesia de St. Timothy, 5400 S.W. 102nd Avenue, Miami. 305-821-0002.

Grupos de apoyo para matrimonios, reuniones hasta el mes de junio. Para información, comunicarse directamente con los coordinadores:

- Casa Caná, 480 East 8 Street, Hialeah. 786-399-9783, olguita1962@yahoo.com: miércoles 8-9:30 p.m. (reuniones quincenales); segundo y cuarto sábado de mes, 4:30-6:30 p.m.
- Iglesia de St. Brendan, 8725 S.W. 32nd Street, Miami, 786-201-0890: jueves, 7:30-9 p.m.
- Escuela de Mother of Our Redeemer, salón #9, 8445 N.W.

186th Street, Miami, Miami. Para horarios, llamar al 954-261-0241 o escribir a caslimsys@hotmail.com.

Pre Caná, requisito de preparación matrimonial para todas las parejas comprometidas; ofrece capacitación en sacramentalidad y la Teología del Cuerpo, del beato Juan Pablo II. Inscripción e información: 305-762-1148/1157, famlife@theadom.org, www.miamiarch.org/familylife.

Preparación prematrimonial por internet, para parejas con circunstancias especiales que no les permiten asistir a los programas en las iglesias. Pastoral Familiar: 305-762-1148/1157, famlife@theadom.org.

Enriquecimiento matrimonial a nivel espiritual y práctico, a través de Post Camino. Segundo miércoles de mes en el SEPI, Southeast Pastoral Institute (SEPI), 7700 S.W., 56th Street, Miami. 305-226-4664.

"Permitiendo al Señor convertir nuestra agua en buen vino", taller para matrimonios y noviazgos comprometidos, presentado por el ministerio Unidos Para Siempre. Reuniones el segundo sábado de mes, 4-6 p.m. en el comedor de la iglesia de St. Boniface, 8330 Johnson Street, Pembroke Pines. 954-432-2750.

RETIROS

Retiro de Emaús para caballeros, 25-27 de abril, Youth Center Retreat House, 3333 South Miami Ave. Miami. Basado en el Evangelio de Lucas 24:13-35, una oportunidad de crecimiento espiritual al descubrir una nueva relación con Dios. 305-725-1400, 305-431-4563, 786-316-8879

Danos Una Nueva Unción, 30ª Conferencia Carismática Católica, 16-18 de mayo, Double Tree by Hilton Convention Center, 711 N.W. 72 Avenue, Miami. Con predicadores invitados, exposición del Santísimo Sacramento y oración por una nueva unción del Espíritu Santo en nuestras vidas. \$30 por adelantado en los grupos de oración y en el Centro de la RCCH; \$40 en la puerta. Almuerzo a la venta. 305-631-1007, 954-367-3548, www.rcchmiami.us.

Jornada de oración con María, Reina de la Paz, 24-25 de mayo, Our Lady of the Rosary-St. Richard, 7500 S.W. 152 Street, Palmetto Bay. 305-412-1700, info@fcpeace.com.

Ministerio de la Arquidiócesis de Miami
 ¿Casado por lo civil o conviviendo por muchos años?
 ¿Deseas casarte por la Iglesia Católica?
¡Llámanos!
 Matrimonio 2000 te ayuda a convalidar tu matrimonio civil
 Próximas fechas del Programa 2014
 Domingos, 27 de abril • 20 de julio • 19 de octubre
Tel: 305.821.0002 □ **Fax: 305.821.0772**
info@matrimonio2000.com
Lugar: St. Timothy Catholic Church 5400 SW 102 Ave, Miami, FL 33165

Buscamos vendedores
 Contacto: Maritza C. Álvarez
advvozcatolica@yahoo.com
305-979-9603

REFLEXIONES CATÓLICAS SOBRE LA BIBLIA

4 de mayo del 2014. III Domingo de Pascua

Evangelio según San Lucas (24:13-35). Dos discípulos de Jesús iban andando aquel mismo día, el primero de la semana, a una aldea llamada Emaús, distante unas dos leguas de Jerusalén; iban comentando todo lo que había sucedido. Mientras conversaban y discutían, Jesús en persona se acercó y se puso a caminar con ellos. Pero sus ojos no eran capaces de reconocerlo.

Él les dijo: ¿De qué cosas vienen hablando, tan llenos de tristeza?

Ellos se detuvieron preocupados. Y uno de ellos, que se llamaba Cleofás, le replicó: ¿Eres tú el único forastero en Jerusalén, que no sabes lo que ha pasado allí estos días?

Él les preguntó: ¿Qué? Ellos le contestaron: Lo de Jesús, el Nazareno, que fue un profeta poderoso en obras y palabras, ante Dios y ante todo el pueblo; cómo lo entregaron los sumos sacerdotes y nuestros jefes para que lo condenaran a muerte, y lo crucificaron. Nosotros esperábamos que él fuera el futuro liberador de Israel. Y ya ves: hace dos días que sucedió esto. Es verdad que algunas mujeres de nuestro grupo nos han sobresaltado: pues fueron muy de mañana al sepulcro, no encontraron su cuerpo, e incluso vinieron diciendo que habían visto una aparición de ángeles, que les habían dicho que estaba vivo. Algunos de los nuestros fueron también al sepulcro y lo encontraron como habían dicho las mujeres; pero a él no lo vieron. Entonces Jesús les dijo: ¿Qué insensatos son ustedes y qué duros de corazón para creer todo lo que anunciaron los profetas! (...) Y, comenzando por Moisés y siguiendo por los profetas, les explicó lo que se refería a él en toda la Escritura. (...) Sentado a la mesa con ellos, tomó el pan, pronunció la bendición, lo partió y se lo dio. A ellos se les abrieron los ojos y lo reconocieron. Pero él desapareció. (...) Y, levantándose al momento, se volvieron a Jerusalén, donde encontraron reunidos a los Once con sus compañeros, que

estaban diciendo: Era verdad, ha resucitado el Señor y se ha aparecido a Simón. Y ellos contaron lo que les había pasado por el camino y cómo lo habían reconocido al partir el pan.

Reflexión:

Desilusionados y desalentados, los discípulos abandonan la comunidad y regresan a su vida anterior. En ese camino Jesús les sale al encuentro, aunque de momento no lo reconocerán en su nueva vida de Resucitado. En este relato el Evangelista responde a una pregunta válida para todos los tiempos: ¿Dónde podemos encontrar a Jesús, nosotros, los que entonces no convivimos con Él? La escena nos invita a volver el corazón y la mirada hacia la Escritura, porque allí su voz resuena viva y siempre actual; y hacia la Eucaristía celebrada en comunidad, donde se convierte en don, alimento y fuerza para recorrer nuestro camino de una manera diferente. El camino de ida a Emaús está marcado por la pena y el desencanto, el de regreso, a pesar de la oscuridad de la noche, está impulsado por la luminosa alegría de haber encontrado al Señor.

Para pensar:

► En medio de la caravana que regresa a los pueblos después de la Pascua, un anónimo peregrino logra encender el ánimo de los que hasta ese momento no habían entendido bien a su Maestro. Desde la fe, Dios nos habla en cualquier circunstancia, y de cualquier manera. Sólo basta tener los ojos abiertos para verlo y descubrirlo en los pequeños signos que va dejando a nuestro paso.

Para profundizar:

► Cuando flaquea nuestra fe necesitamos volver a la experiencia primera. Para los discípulos de Emaús consistió en reparar el camino de la vida, en releer las Escrituras con una luz nueva, para abrirse al don de la hospitalidad y la acogida y, finalmente, al encuentro con el Señor en el pan y el vino compartidos.

Al cuidado de Rogelio Zelada

su servicio; para defender ante todo el destino y la vida de fe de la comunidad. Para ello tienen el ejemplo y la imagen de Cristo.

Para pensar:

► Unas veces somos pastores y en otras nos toca ser ovejas. Pero siempre nos ilumina el mismo texto. El pueblo debe conocer a sus pastores, acercarse a ellos, entender su realidad y sus limitaciones. El que guía debe servir hacien-

do que su trabajo sea una mediación de salvación; un quehacer que aproxime a las ovejas a Cristo y no a él mismo.

Para profundizar:

► ¿Conozco, entiendo y atiendo a los que la Iglesia ha puesto a dirigir la vida comunitaria del pueblo de Dios? ¿Hasta qué punto soy fiel, y tengo preocupación por conocer y ayudar a las otras ovejas con las que comparto mi experiencia de fe en la Iglesia de Cristo?

18 de mayo del 2014. V Domingo de Pascua

Evangelio según San Juan (14:1-12). En aquel tiempo, dijo Jesús a sus discípulos: *Que no tiemble vuestro corazón; si creen en Dios, crean también en mí. En la casa de mi Padre hay muchas habitaciones; si no fuera así, yo se lo habría dicho a ustedes, porque voy a prepararles un lugar. Cuando me vaya y les prepare un sitio, volveré y los llevaré conmigo, para que donde estoy yo, estén también ustedes. Y ya saben el camino para llegar al lugar donde yo voy. Tomás le dice: Señor, no sabemos adónde vas, ¿cómo podemos saber el camino? Jesús le responde: Yo soy el camino, y la verdad, y la vida. Nadie va al Padre, sino por mí. Si ustedes me conocen a mí, conocen también a mi Padre. Y desde ahora lo conocen y lo han visto. (...) Las palabras que yo les digo, no las digo por mi propia cuenta. Es el Padre, que permanece en mí, quien hace las obras. Créanme: yo estoy en el Padre, y el Padre en mí. Si no me dan fe a mí, créanlo por las obras. Yo les lo aseguro: el que crea en mí, hará las obras que hago yo, y las hará aún*

mayores, porque yo me voy al Padre.

Reflexión:

La intervención de Felipe sirve a Jesús para presentarse como el rostro humano del Padre; el camino que nos permite conocer y entender la forma de actuar, pensar y ser de Dios reflejada en la humanidad de su Hijo. Él es el camino porque es la verdadera vida. Conocerlo a Él nos lleva a ver y entender la lógica del actuar de Dios, algo que sin Cristo Jesús no hubiéramos nunca llegado a entender.

Para pensar:

► La Resurrección de Cristo nos abre las puertas de la vida eterna, porque a través de su humanidad resucitada, nuestra humanidad pudo encontrar el camino para llegar al Padre. Para eso es necesario contemplar a Jesús, escuchar su palabra y asumir sus valores y criterios.

Para profundizar:

► Hay que confiar en Cristo. Pero, ¿somos capaces de asumir todas sus exigencias? La fe es la relación personal con el Señor resucitado; un encuentro íntimo y profundo que puede transparentar en nosotros el rostro de Jesús.

25 de mayo del 2014. VI Domingo de Pascua

Evangelio según San Juan (14:15-21). En aquel tiempo, dijo Jesús a sus discípulos: *Si me aman, guardarán mis mandamientos. Yo le rogaré al Padre y él les enviará otro Consolador, que esté siempre con ustedes, el Espíritu de la verdad. (...) No los dejaré desamparados, sino que volveré a ustedes. Dentro de poco el mundo no me verá más, pero ustedes sí me verán porque yo permanezco vivo y ustedes también vivirán. En aquel día entenderán que yo estoy en mi Padre, ustedes en mí y yo en ustedes. El que acepta mis mandamientos y los cumple, ése me ama. Al que me ama a mí, lo amaré mi Padre, y yo también lo amaré y me manifestaré a él.*

Reflexión:

El texto tiene el tono de una despedida, y el recuerdo de que el amor no es un sentimiento de ida y vuelta, sino una fidelidad a toda prueba; una confianza en el decir y el hacer de Jesús, que nos

anuncia su partida, pero a la vez nos deja en claro su presencia permanente entre nosotros. El glorificado no abandona nuestra historia, sino que la asume y no nos deja desamparados.

Para pensar:

► Amar a Cristo es ser constantemente fiel a su persona y su enseñanza; el Jesús de la historia es ahora el Cristo de la fe, que permanece presente y vivo en su Iglesia, en la que trabaja el don del Espíritu Santo.

Para profundizar:

► Si la Iglesia ha permanecido viva a través de dos mil años, es porque la anima e impulsa la presencia activa del Espíritu Santo. En momentos difíciles, cuando la humanidad pecadora de sus miembros ha oscurecido el rostro de su Señor, el Espíritu ha suscitado nuevos tiempos de luz que vuelven a retomar el impulso perdido. Esa vida y esa fuerza extraordinaria brotan permanentemente como testimonio, como desafío y como promesa de vida eterna.

11 de mayo del 2014. IV Domingo de Pascua

Evangelio según San Juan (10:1-10). En aquel tiempo, dijo Jesús: *Yo les aseguro que el que no entra por la puerta del redil de las ovejas, sino que salta por otra parte, ése es ladrón y bandido; pero el que entra por la puerta es pastor de las ovejas. A éste le abre el que cuida la puerta, y las ovejas reconocen su voz, y él llama a cada una por su nombre y las conduce afuera. Cuando ha sacado a todas sus ovejas, camina delante de ellas, y las ovejas lo siguen, porque conocen su voz; a un extraño no lo seguirán, sino que huirán de él, porque no conocen la voz de los extraños.*

Jesús les puso esta comparación, pero ellos no entendieron de qué les hablaba.

Por eso añadió Jesús: *Les aseguro que yo soy la puerta de las ovejas. Todos los que han venido antes de mí son ladrones*

y bandidos; pero las ovejas no los han escuchado. Yo soy la puerta: quien entre por mí se salvará y podrá entrar y salir, y encontrará pastos. El ladrón solo viene a robar y matar y destruir; yo he venido para que tengan vida y la tengan abundante.

Reflexión:

La comunidad creyente necesita buenos pastores a la manera de Cristo. San Juan nos recoge fotográficamente la imagen que deben proyectar todos los que están al servicio del pueblo de Dios. Una forma de actuar cercana, personalizada, y en todo tiempo preocupada por cada una de las ovejas. El texto se dirige a los líderes de la Iglesia que deben tener gran claridad de intenciones en su corazón y en su mente, para no vivir nunca a costa de los que les han sido encomendados, sino a

Ser como los niños...



Rogelio Zelada

Pocas veces ha visto Pedro a Jesús tan indignado, como en esta ocasión; él y el resto de los discípulos sólo querían proteger al maestro de esas mujeres desconsideradas que le pedían que bendijera a sus hijos, como si Jesús fuera sólo un simple escriba. Bien debían conocer ellas

que sólo los escribas, que ocupan su tiempo estudiando el sagrado libro de la Ley, bendicen con sus manos a los niños y a los jóvenes en la víspera del Día de la Expiación.

El momento ha servido a Jesús para sentar un principio importante: sólo los niños y quienes son como ellos, están en el camino que lleva al Reino de Dios. Porque, para un niño, las manos de su padre son el puerto más seguro y el refugio donde la confianza se vuelve total.

Jesús invita a los discípulos a experimentar a su Padre tal como Él lo hace a cada momento. Bien les viene a los doce, expertos en discutir la porción de grandeza y poder que les deberá tocar finalmente, el oír que deben mirar la imagen de los niños para entender los fundamentos del Reino.

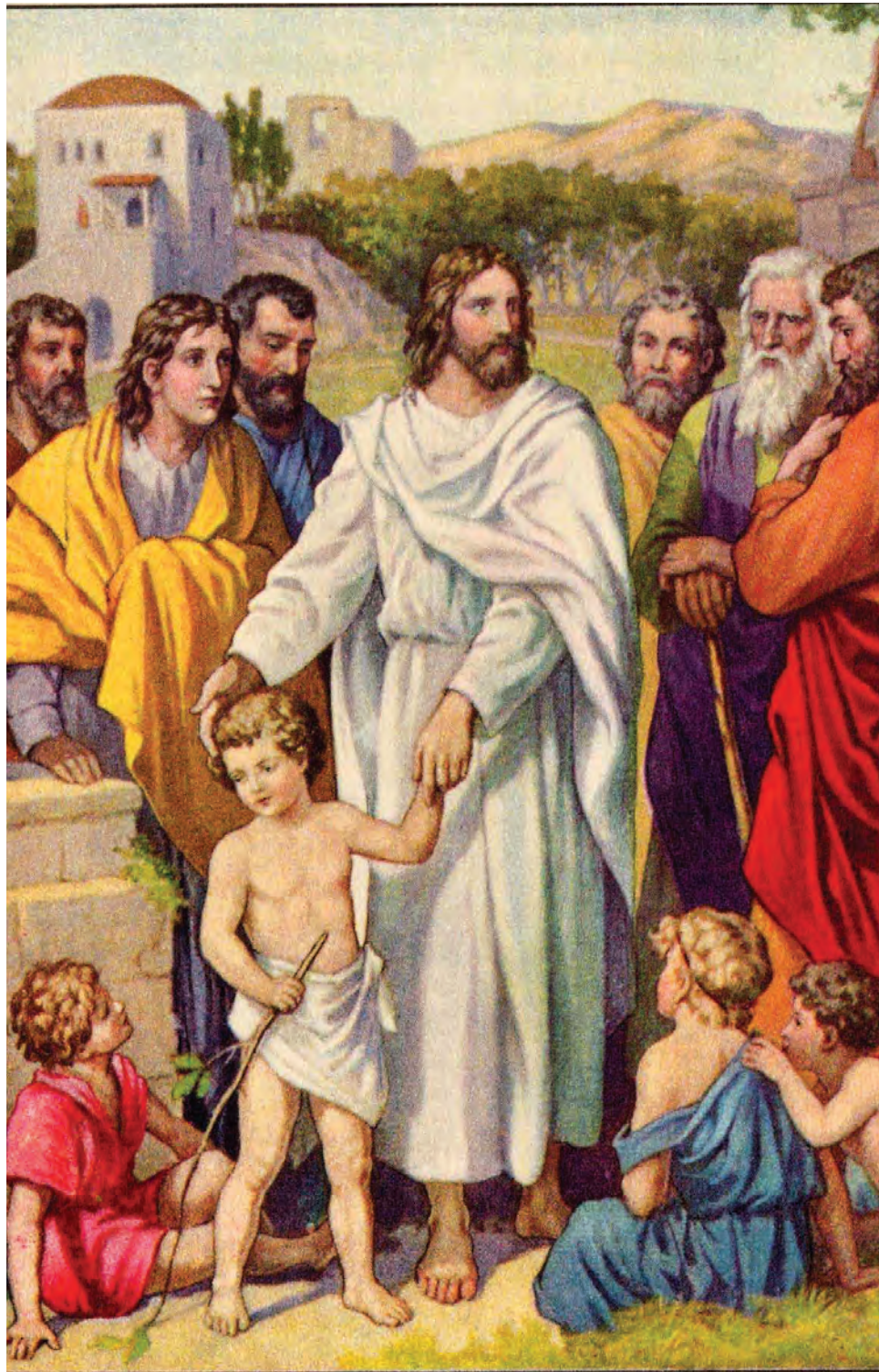
En el tiempo de Jesús, un niño no era propiamente una persona; no sólo estaba bajo la normal autoridad paterna, sino que era propiedad de su padre y, por supuesto, carecía totalmente de independencia y de autoafirmación. Los niños no tenían un lugar social, ni en la comunidad ni en la familia. Un menor de edad era similar a un esclavo y solamente al alcanzar la mayoría de edad, que según el Talmud llegaba a los trece años, podía, si era libre, heredar a su padre. Se le consideraba adulto a los veinte años, y entonces podía ser reclutado por el ejército y empezar a pagar tributos e impuestos.

Los niños eran los miembros más débiles de la sociedad y ocupaban el último lugar de la escala social.

Al nacer, los niños eran enfajados o envueltos y atados con tiras de tela que les impedían todo movimiento del tronco, las piernas y los brazos. Una práctica que se extendía en algunos casos hasta los cuarenta días, y en otros hasta los dos años.

Antes de llegar a la pubertad, la mortalidad infantil se llevaba a seis de cada diez nacidos vivos, y éstos, en un setenta por ciento, perdían a uno de sus progenitores, cuando no a los dos, antes de llegar a esa edad. Se consideraba un privilegio de la vida y un don de Dios el llegar a la edad adulta con ambos padres vivos.

Los niños eran las primeras víctimas de la enfermedad y las epidemias, de las hambrunas y de las guerras; la imagen más común del desamparo y la vulnerabilidad; por eso, para un varón, la llegada de la adultez era un gran motivo



JESUS AND THE CHILDREN

“Dejad que los niños vengan a mí, no se lo impidáis, porque de los que son como éstos es el Reino de Dios. Yo os aseguro: el que no reciba el Reino de Dios como niño, no entrará en él.” Mc. 10: (...)14-15

de alegría: un cambio significativo que debía celebrarse con ritos de iniciación y un festivo reconocimiento social.

La educación de las niñas era tarea de las mujeres de la casa. Casi no había tiempo de infancia para ellas, porque, cuando apenas empezaban a ser capaces, se les encomendaban tareas y deberes diarios en la casa. Su educación consistía en prepararlas para la exclusión del mundo de los hombres, que les estaba prohibido. Normalmente, el nacimiento de una hija era una pesadilla y una

constante preocupación para los padres. Si ésta no aceptaba la dura disciplina familiar, podía cubrir a todos de vergüenza. Los padres debían casarla, y casarla bien, pero en todo momento era permanente su preocupación por la fidelidad que debía guardar a su esposo.

Hasta los doce años, los varones permanecían al cuidado de las mujeres de la casa, donde eran mejor atendidos y cuidados que las niñas. La madre les daba el pecho dos veces más que a las hembras, y enseguida aprendían que éstas

debían atenderlos y servirlos como sus criadas. De una mujer se esperaba que desarrollara, como principales valores, la obediencia, la lealtad al varón, una gran capacidad de trabajo físico y la responsabilidad de cuidar el honor familiar.

Se deseaba que los varones dominaran el campo de la elocuencia, porque el varón era la única voz pública posible para las mujeres de su familia; si una mujer no tenía padre, hermano, esposo o hijo, era, oficial y socialmente, muda; porque no había un varón en la casa que pudiera hablar por ella.

Se esperaba de los varones que fueran sagaces, agresivos y valientes, como expresión de su masculinidad. Eran frecuentes el castigo físico y una disciplina de hierro que se debía soportar en silencio, sin quejarse ni protestar.

Es en este mundo mediterráneo de fuerte cultura semita, donde el Hijo de

“...sólo los niños y quienes son como ellos, están en el camino que lleva al Reino de Dios. Porque, para un niño, las manos de su padre son el puerto más seguro y el refugio donde la confianza se vuelve total.”

Dios hará oír su voz para anunciar el reino de su Padre: un reino que debe abrirse paso en la sociedad, sin romper los esquemas culturales, pero a la vez retándolos.

A los asombrados y confundidos discípulos, Jesús les propone la imagen de un niño como camino para la salvación: un signo de carencia de poder, de libertad, de valor social, de importancia, de reconocimiento público. Una comparación incómoda que no pretende aludir a la sencillez, la inocencia, la ternura o la nobleza de los niños, sino a su total dependencia de la voluntad del padre. En definitiva, la revelación se esconde en la capacidad de confiar absolutamente en el amor de Aquel que nos amó primero. Una seguridad que sólo se alcanza cuando, en lo hondo de nuestra verdad, sabemos que estamos en las mejores manos, como un hijo en las de su Padre.

*Director asociado de la Oficina de Ministerios Laicos
rzelada@theadom.org*